



Broadcasting Public Notice CRTC 2006-92

Ottawa, 24 July 2006

The Commission has received the following application. The deadline for submission of interventions/comments is 28 August 2006.

Item Applicant and Locality

1. **Radio communautaire du Saguenay inc.**
Saguenay (zone La Baie), Quebec

1. **Saguenay (zone La Baie), Quebec**
Application No. 2006-0787-2

Application by **Radio communautaire du Saguenay inc.** to amend the licence of the French-language community radio programming undertaking CKAJ-FM Saguenay (zone Jonquière), Quebec.

The licensee proposes to add an FM transmitter at Saguenay (zone La Baie) to broadcast the programming of CKAJ-FM, in order to adequately serve the population of Saguenay (zone La Baie).

The transmitter would operate on frequency 99.7 MHz (channel 259A1) with an average effective radiated power of 60 watts (maximum effective radiated power of 150 watts/antenna height of 10.5 metres).

La Baie is within the 0.5mV/m authorized contour of CKAJ-FM Saguenay (zone Jonquière) but the quality of the signal is generally very poor and inadequate. The addition of a transmitter would correct the situation.

Licensee's address:

3791 de la Fabrique Street
Pavillon Manicouagan
4th Floor
Saguenay (zone Jonquière), Quebec
G7X 7W8
Fax: 418-546-2528
E-Mail: ckajfm.president@laposte.net

Examination of application:

At the licensee's address

[\[Broadcasting intervention/comments form\]](#)

Public Participation

Deadline for Interventions/Comments

28 August 2006

The intervention must be received by the CRTC and by the applicant on or before the above-mentioned date. The Commission cannot be held responsible for postal delays.

Your intervention will be considered by the Commission, and will form part of the public record of the proceeding without further notification to you, provided the procedure set out below has been followed. You will be contacted only if your submission raises procedural questions.

Submit your written intervention to the Secretary General of the Commission in **only one** of the following formats:

by using the

Broadcasting Intervention/Comments Form

located below the description of each application within this public notice

or

by mail to

CRTC, Ottawa, Ontario K1A 0N2

or

by fax at

819-994-0218

A true copy must be sent to the applicant and proof that this has been done must accompany the intervention sent to the Commission.

The Commission advises those who file and serve by electronic mode to exercise caution when using e-mail for service of documents or notification, as it may be difficult to establish that service has occurred.

Before initiating service through electronic mode, please ensure that you will be able to satisfy the Commission, upon request, that service of the notification was completed.

Where the intervention is filed by electronic means, the line *****End of document***** should be entered following the last paragraph of the document, as an indication that the document has not been damaged during electronic transmission.

Each paragraph of the document should be numbered.

Your intervention should clearly identify the application and indicate whether you support or oppose the application, or if you propose changes to it, include the facts and grounds for your proposal.

Important notice

Note that all information that you provide as part of this public process, except information granted confidentiality, whether sent by postal mail, facsimile, e-mail or through the Commission's web site at www.crtc.gc.ca, becomes part of a publicly accessible file and will be posted on the Commission's web site. This information includes your personal information, such as your full name, e-mail address, postal/street address, telephone and facsimile number(s), and any other personal information you provide.

Documents received electronically or otherwise will be put on the Commission's web site in their entirety exactly as you send them, including any personal information contained therein, in the official language and format in which they are received. Documents not received electronically will be available in PDF format.

The personal information you provide will be used and may be disclosed for the purpose for which the information was obtained or compiled by the Commission, or for a use consistent with that purpose.

Examination of Documents

An electronic version of applications is available from the Commission's web site by selecting the application number within this notice.

A list of all interventions/comments will also be available on the Commission's Web site. An electronic version of all interventions/comments submitted will be accessible from this list. To access the list, select "Lists of interventions/comments" under "Public Proceedings" from the Commission's Web site.

Documents are also available during normal office hours at the local address provided in this notice and at the Commission offices and documentation centres directly involved with these applications or, upon request, within 2 working days, at any other CRTC offices and documentation centres.

Central Building
Les Terrasses de la Chaudière
1 Promenade du Portage, Room 206
Gatineau, Quebec K1A 0N2
Tel: 819-997-2429
Toll free Telephone: 1-877-249-2782
Toll-free TDD: 1-877-909-2782
FAX: 819-994-0218

Metropolitan Place
99 Wyse Road, Suite 1410
Dartmouth, Nova Scotia B3A 4S5
Tel: 902-426-7997
FAX: 902-426-2721

205 Viger Avenue West
Suite 504
Montréal, Quebec H2Z 1G2
Tel: 514-283-6607

55 St. Clair Avenue East, Suite 624
Toronto, Ontario M4T 1M2
Tel: 416-952-9096

Kensington Building
275 Portage Avenue, Suite 1810
Winnipeg, Manitoba R3B 2B3
Tel: (204) 983-6306 – TDD: (204) 983-8274
FAX: 204-983-6317

Cornwall Professional Building
2125 – 11th Avenue, Room 103
Regina, Saskatchewan S4P 3X3
Tel: 306-780-3422

10405 Jasper Avenue, Suite 520
Edmonton, Alberta T5J 3N4
Tel: (780) 495-3224

530-580 Hornby Street
Vancouver, British Columbia V6C 3B6
Tel: 604-666-2111 – TDD: 604-666-0778
FAX: 604-666-8322

Secretary General

This document is available in alternative format upon request, and may also be examined in PDF format or in HTML at the following Internet site:
<http://www.crtc.gc.ca>